



Если вы получаете другой доход, например, зарплатные чеки, то такой доход может изменить сумму пособий, на которую вы можете претендовать. Планирование пособий помогает вам понять, как именно будут выглядеть эти изменения. Когда вы встретитесь с помощником по планированию пособий из Отдела DVR, вы получите четкую информацию, на основе которой сможете сделать подходящий для вас выбор.

Вот некоторые пособия, на которые может повлиять ваш доход: пособие по социальному обеспечению (Social Security), продовольственные талоны (Food Stamps), оплата жилья, медицинского обслуживания (Medicaid или Medicare) и альтернативные услуги (Waiver Services).

Специальные условия в связи с инвалидностью

Всех, кому требуются вспомогательные устройства или услуги для эффективной коммуникации, просим обратиться к нам по электронной почте dvr.languageaccess@dshs.wa.gov.

Если вам требуются специальные условия или внесение изменений в политики или процедуры, чтобы вы смогли участвовать в программе, пользоваться услугой или принимать участие в каких-либо мероприятиях департамента DSHS, обратитесь к координатору Отдела DVR по вопросам соблюдения Закона об американцах с инвалидностью (DVR ADA Coordinator), чтобы запросить о специальных условиях или внесении изменений, отправив сообщение электронной почты на DVRADACoordinator@dshs.wa.gov.

Отдел DVR стремится обеспечить такое будущее, в котором учащиеся, молодежь и взрослые с инвалидностью смогут строить самые смелые планы и достигать своих целей по трудоустройству.

Washington State Department of Social and Health Services Division of Vocational Rehabilitation

PO Box 45340 | Olympia, WA 98504-5340

1-800-637-5627 | Вашингтонская служба ретрансляции: 711

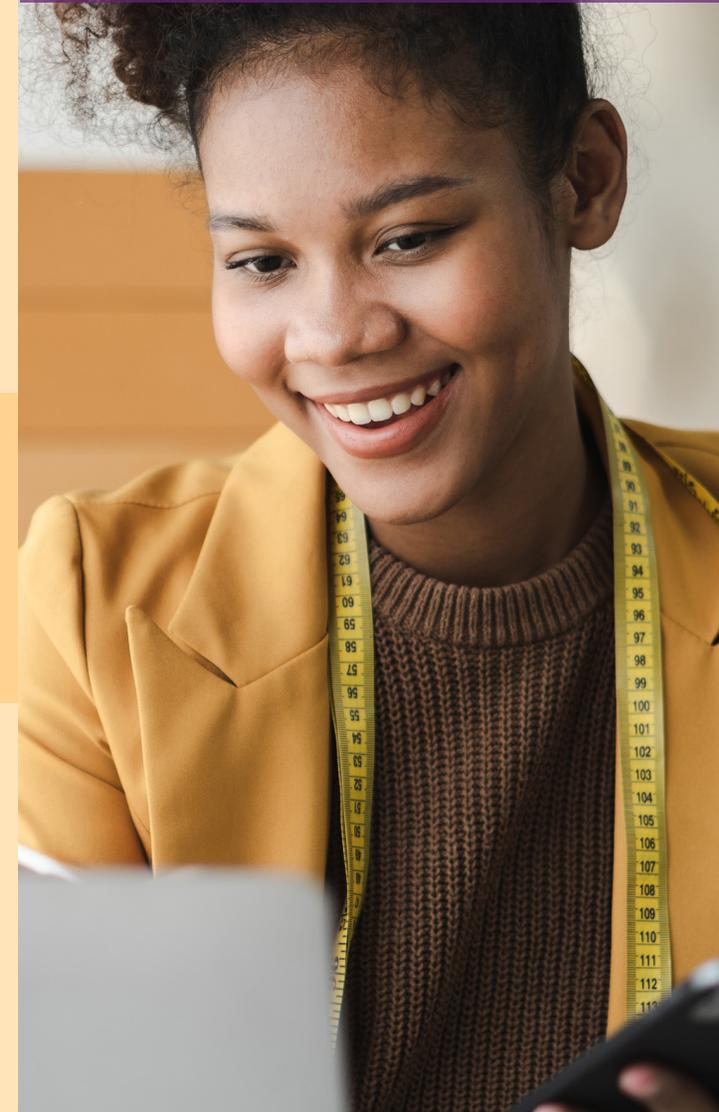
DVRCSR@dshs.wa.gov

dshs.wa.gov/dvr

Предоставляем услуги DVR с 1933 года

Для оказания услуг DVR используется финансирование со стороны штата и федеральные средства. Программа профессиональной реабилитации (VR) получает около 78 % из федеральных источников и 22 % из средств штата. Для получения более подробной информации об использовании программой средств из федерального бюджета, посетите веб-сайт <https://rsa.ed.gov/fiscal/grant-awards>.

Планирование пособий и «Билет на работу»



Если я пойду работать, отразится ли это на моих пособиях?

Если вы устроитесь на работу, то это может повлиять на выплаты пособий от штата или федеральных ведомств. Обычно вы будете получать больше денег, если будете работать. Помощник по планированию пособий из Отдела DVR поможет вам понять разницу, каким доходом вы будете располагать, если будете работать и если не будете работать.

Кроме того, имеются программы, которые могут снизить или отменить изменение суммы ваших пособий, такие программы называются мерами поощрения трудовой деятельности. Эти программы реализуются администрацией социального обеспечения (Social Security) и программой Medicaid.

Как получить направление на планирование пособий?

После того как вы будете зачислены для получения услуг DVR, и если вы получаете пособие по социальному обеспечению Social Security, вам будут отправлены формы для дачи согласия, которые вам нужно будет подписать и отправить обратно. Кроме того, ваш консультант по вопросам профессиональной реабилитации (VRC) может в любое время выдать вам направление на планирование пособий.



Когда происходит планирование пособий?

Планирование пособий может происходить в различные моменты на протяжении всего времени, когда ваше дело будет иметь активный статус в Отделе DVR. В этих случаях планирование пособий может быть полезным:

- После получения права на обслуживание, но до получения Индивидуального плана трудоустройства (IPE).
- Когда вы принимаете предложение оплачиваемого трудоустройства.
- Когда меняются ваши цели относительно зарплаты и/или работы.
- Когда требуется дополнительная информация или разъяснения.

Что такое программа «Билет на работу» (Ticket to Work)?

Программа «Билет на работу» предназначена для лиц, получающих пособия SSDI или SSI. Участие в программе необязательное. «Билет на работу» может помочь людям получить работу и зарабатывать деньги. Программа социального обеспечения Social Security управляет программой «Билет на работу». Если вы получаете SSDI или SSI и вам от 18 до 64 лет, то вы можете иметь право на участие.

Эта программа помогает людям найти работу и зарабатывать достаточно денег, чтобы не нуждаться в SSDI или SSI. Люди, участвующие в программе, имеют больше вариантов получения услуг. «Билет на работу» может облегчить получение работы.

Каждый человек может получать услуги либо от программы профессиональной реабилитации (VR) на уровне штата либо от сети по вопросам трудоустройства Employment Network (EN). EN — это частные организации, а VR — государственные агентства, которые предоставляют услуги трудоустройства «Билет на работу» для получателей пособий.

Как пользоваться билетом по программе «Билет на работу»?

Участие в программе «Билет на работу» полностью добровольное. Когда вы подписываете Индивидуальный план трудоустройства с представителем DVR, вы используете свой билет. Вам необходимо отвечать целям программы, чтобы продолжать иметь право на свой билет.

Цель состоит в том, чтобы стать самодостаточными. Вы сотрудничаете с DVR для того, чтобы больше не нуждаться в пособиях по социальному обеспечению (Social Security). Поэтому ваши медицинские проверки будут приостановлены, пока вы будете участвовать в программе.

Если вы не будете выполнять цели программы «Билет на работу», то вы можете потерять право на участие в этой программе. У вас все еще останется право получение пособий по социальному обеспечению и услуг профессиональной реабилитации.

